



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
GINO CAMILLERI**

Seduta tat-8 ta' Ottubru, 2004

Citazzjoni Numru. 1520/1998/1

**Calthon Limited**

**vs**

**Enemalta Corporation**

II-Qorti

Rat ic-citazzjoni fejn is-socjeta attrici ppremettiet:-

Illi huma proprjetarji tal-fond 97 St John's Street Valletta;

Illi l-konvenut jippretnedi li għandu dritt jghaddi kwalsiasi pipes, conductor cables jew installazzjoni ohra mill-kantina ossija garage tal-fond 97 St John Street. Valletta;

Illi skond il-ligi il-konvenut m'għandu l-ebda poter biex jidhol fil-proprietja' tal-atturi biex jagħamel xogħolijiet konsistenti fil-tqegħid ta' cables u/jew installazzjoni ohra li

## Kopja Informali ta' Sentenza

tghaddi minn taht l-istess proprjeta' taghhom u dan kif jitipula l-Artikolu 42 tal-Kap 272 tal-Ligijiet ta' Malta;

Illi l-atturi qatt ma taw kunsens lill-konvenut biex jghamlu dawn ix-xogholijet fuq imsemmija fil-prorjeta' taghhom gha-servizz ta' terzi u ta'dannu ghalihom;

Illi biex jissalvagwardjaw id-drittijet taghhom huma kellhom johorgu mandat ta' inibizzjoni numru 323/98 finalment degretat uakkordat fit-23 ta' Gunju 1998 u dan wara li l-konvenut iddikjara li huwa bi bsiebu jagħmel ix-xogholijet fuq imsemmija;

Għalhekk is-socjeta attrici talbet li l-konvenut, prevja kwalsiasi dikjarzzjoni necessarja u opportuna u għarragunijiet premessi, jghid għaliex din il-Qorti m'ghandhiex:-

1 Tiddikjara u tiddeċiedi li l-konvenut m'ghandu l-ebda dritt jidhol fil-propjeta' tal-attur 97 St John Street. Valletta biex jagħmel xogħolijet konsistenti fi tqegħid ta' cables u/jew istallazzjoni ohra li tagħaddi minn taht l-istess proprjeta' tagħhom;

2 Konsegwentement tinibixxi b'mod permanenti lill-konvenut milli jidhol fil-projekta tal-attur 97 St John Street, Valletta biex, jagħmel xogħolijet konsistenti fi tqegħid ta' cables u/jew istallazzjoni ohra li tħaddi minn taht l-istess proprjeta' tagħhom u dan a tenur tal-mandat ta' inibizzjoni numru 323-98 degretat fit-23 ta' Gunju 1998;

Bl-ispejjez komprizi dawk tal-mandat ta' inibizzjoni numru 323/98 u bl-ingunzjoni tal-konvenut għas-subizzjoni;

Rat id-dikjarazzjoni tal-atturi debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda tagħhom;

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-Kororazzjoni konvenuta fejn gie eccepit:-

Illi l-azzjoni attrici hi kompletament infondata fil-fatt u fid-dritt stante li l-Korporazzjoni għandha kull dritt li tħaddi

## Kopja Informali ta' Sentenza

gewwa s-sub-station li tinsab fil-fond proprieta' tas-socjeta attrici, kif jirrizulta mir-Regolamenti ghall-Provista tal-Elettriku tal-1993;

Illi subordinatament u minghajr pregudizzju ghas-suespost il-Korporazzjoni għandha kull dritt li tipprovd kurrent elettriku lill terzi permezz tal-istess sub-station billi tghaddi cables fil-proprieta' tas-socjeta attrici u dan kif jirrizulta mill-istess Regolamenti fuq imsemmija;

Rat id-dikjarazjoni tal-Korporazzjoni konvenuta debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda tagħha;

Rat il-verbal tas-seduta tal-5 ta' Ottubru 2000 minn fejn jirrizulta li l-partijiet qabblu li s-sub-station in kwestjoni tinsab fi proprieta tas-socjeta attrici u li giet finanzjata mill-istess socjeta attrici li kienet ottjeniet l-awtorizzazzjoni minn naħa tal-Korporazzjoni konvenuta sabiex issir din is-sub-station. Qabblu ukoll li s-sub-station in kwestjoni saret sabiex isservi għall-esigenzi tas-socjeta attrici fis-Savoy Shopping Arcades. Qabblu ukoll li s-sub-station tinsab fil-fond indikat fic-citazzjoni cie' 97, St. John Street, Valletta liema fond jintuza principally bhala garage u s-sub-station tinstab fuq in-naħa ta' wara ta' dan il-garage u li l-Korporazzjoni konvenuta biss għandha ic-cwievet tas-sub-station li hu mghaluq b'gate tal-hadid, filwaqt li s-socjeta attrici pprovdiet lill-Korporazzjoni konvenuta cwievet tal-garage sabiex il-Korporazzjoni konvenuta ikollha access għas-sub-station f'kaz ta' emergenza;

Rat l-istess verbal tas-seduta tal-5 ta' Ottubru 2000;

Rat in-nota ta' osservazjonijiet tas-socjeta attrici;

Rat in-nota ta' osservazzjonijiet tal-Korporazzjoni konvenuta;

Ikkonsidrat:

## Kopja Informali ta' Sentenza

Is-socjeta attrici hi proprjetarja tal-fond 97, St John's Street Valletta. Fic-citazzjoni s-socjeta attrici tippremetti li I-Korporazzjoni konvenuta illegittimamente qed tippretendi li għandha dritt tghaddi pipes, conductor cables jew installazzjonijiet ohra mill-garage tal-imsemmi fond. Skond il-provedimenti tal-artikolu 42 tal-Kapitolu 272 tal-Ligijiet ta' Malta I-Korporazzjoni konvenuta ma għandha l-ebda dritt li tgħamel dan. Inoltre s-socjeta attrici qatt ma tat il-kunsens tagħha sabiex isiru xogħolijiet bhal dawn, cioè xogħolijet fil-proprieta tas-socjeta attrici għad-dannu tas-socjeta attrici u għal benefċċju u servizz ta' terzi. In effett f'dan ir-rigward is-socjeta attrici ottjeniet il-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni kontra I-Korporazzjoni konvenuta. Għalhekk is-socjeta attrici qed titlob li jigi dikjarat li I-Korporazzjoni konvenuta m'għandiex dritt tidhol fil-propjeta' tas-socjeta attrici biex tagħmel xogħolijiet konsistenti fi tqegħid ta' cables u/jew installazzjoni ohra fl-istess proprieta tas-socjeta attrici u konsegwentement li I-Korporazzjoni konvenuta tigi inibita b'mod permanenti milli tidhol fl-imsemmija projekta tas-socjeta attrici;

Il-Korporazzjoni konvenuta qed teccepixxi li hi għandha kull dritt li taccedi gewwa s-sub-station li tinsab fl-imsemmi fond proprieta' tas-socjeta attrici u dana skond ir-Regolamenti ghall-Provista tal-Elettriku tal-1993. Inoltre dejjem skond l-istess regolamenti hi ukoll għandha kull dritt li tipprovd kurrent elettriku lill terzi permezz tal-istess sub-station u dana billi tghaddi cables fil-proprieta' tas-socjeta attrici;

Infatti mill-imsemmi verbal tas-seduta tal-5 ta' Ottubru 2000 jirrizultaw certi fatti li stranament ma gewx indikati fic-citazzjoni. In effett jirrizulta li fl-imsemmija proprieta tas-socjeta attrici hemm substation tal-elettriku. Din is-substation għet finanzjata mis-socjeta attrici u ovvjament saret bl-awtorizzazzjoni tal-Korporazzjoni konvenuta. Is-substation saret sabiex isservi ghall-esigenzi tas-socjeta attrici fis-Savoy Shopping Arcades. Is-substation tinsab fuq in-naha ta' wara fil-garage tal-imsemmi fond. Il-Korporazzjoni konvenuta waheda għandha ic-cwieveth tas-sub-station filwaqt li s-socjeta attrici kienet ipprovdiet lill-Korporazzjoni konvenuta cwieveth tal-garage sabiex il-

## Kopja Informali ta' Sentenza

Korporazzjoni konvenuta ikollha access ghas-sub-station f'kazijiet ta' emergenza;

Fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha s-socjeta attrici tindika certi provedimenti tal-ligi li pero' mhux applikabbi għal dan il-kaz. Sewwa tissottometti I-Korporazzjoni konvenuta li huma applikabbi I-provedimenti tar-Regolament numru 12(a) tal-Electricity Supplies Regulations li gew in vigore mill-1 ta' Dicembru 1993. Dan ir-regolament jipprovdi testwalment li - "The applicant who finances the whole or the part of a new substation or transformer centre will have to allow Enemalta to supply other consumers from the substation after they make the necessary refund even if this implies that additional cables would have to be laid within his property.";

Dawn il-provedimenti huma cari. B'hekk il-Korporazzjoni konvenuta għandha kull dritt li taccedi gewwa s-substation fil-proprietà tas-socjeta attrici u li tipprovdi kurrent elettriku lill terzi permezz tal-istess substation kif ukoll li tghaddi cables fl-istess proprietà tas-socjeta attrici;

Fid-dawl ta' dan kollu I-eccezzjonijiet tal-Korporazzjoni konvenuta għandhom jigu akkolti u konsegwentement it-talbiet attrici għandhom jigu michuda;

Għal dawn il-motivi :

Tiddeciedi billi fl-ewwel lok tilqa I-eccezzjonijiet tal-Korporazzjoni konvenuta u tidikjara li I-istess Kororazzjoni konvenuta għandha d-dritt li taccedi gewwa s-substation in kwestjoni u li tipprovdi kurrent elettriku lill terzi permezz tal-istess substation kif ukoll li tghaddi cables fl-istess proprietà tas-socjeta attrici u dana kollu taht dawk is-salvagħwardji kollha kif stipulat fir-Regolamenti li huma applikabbi u billi fit-tieni lok tichad it-talbiet kollha attrici;

Spejjeż kontra s-socjeta attrici.

Imħallef

Kopja Informali ta' Sentenza

Deputat Registratur

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----